

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 239
Data: 24.01.2019
Documento materiale: 9900000239****Creato da: V.CONSalvo***Destinatario***Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM**

Partita iva:

*Luogo di destinazione***Getrag H.H. GmbH & Cie
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91427 BAD WINDSHEIM**

Partita iva:

XXX RESO NON CONFORME				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	16	PZ	2510311661	Scatola Frizione com	0,000
Aspetto			Nota		
CARTONE			I.R. 2-102172		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		275,000 KG			
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme	
SCHWEITZER		24.01.2019 11:29:33			
				Conducente	
				Destinatario	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG BURGBERNHEIMER STRASSE 5 D-91438 BAD-WINDSHEIM				SCHWEITZER SPEDITION											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-91438 BAD-WINDSHEIM Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 24.01.2019															
5 Beigefügte Dokumente DDT 239 Documents annexés															
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510311661 SCATOLA FRIZIONE 16 PZ 1 PEDANA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 16 PZ		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 16 PZ		10 Statistikknummer No. statistique 16 PZ		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 275		12 Umfang in m3 Cubage m3 275			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-102172		19 zu zahlen vom A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etabli à Modugno am / le 24.01.2019				22 Getrag SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 SCHWEITZER SPEDITION Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG		CEMT	

Ruggiero, Floriana

Da: Consalvo, Viviana
Inviato: giovedì 24 gennaio 2019 11:39
A: 'Lorenzo Derenzo'
Cc: Ruggiero, Floriana; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Fiorentino, Ivana; Corti, Fabio; 'Teresa Giannone'
Oggetto: RISPEDIZIONE SCARTI PER BAD WINDSHEIM
Allegati: CMR BAD WINDSHEIM.pdf; DDT B.W..pdf

Buongiorno Lorenzo,

richiedo trasporto di 1 pedana 120x80x100 cm di 275 Kg di scarti I.R. 2-102172 da rispedire a Getrag Bad Windsheim.
Documenti in allegato.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 莫挚问候

Viviana Consalvo
Logistics Department
Magna Powertrain

Magna P T S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 665
viviana.consalvo@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.